



ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

REGIERUNGS-BLATT
DES KOENIGREICHS
GRIECHENLAND.

ΑΡΙΘΜ. 34.

1834.

N. 34.

EN NAYPLIAO, 14 Σεπτεμβρίου.

NAUPLIA, 26 September.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Διατάγματα. 1) Περί τοῦ σχήματος τῆς δημοσίου σφραγίδος. — 2) Περί ἐκτέλεσεως τῶν §§ 19 καὶ 41 τοῦ ἀπὸ 27 Σεπτεμ. Π. Ε. Διατάγματος περὶ συστάσεως τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου. — 3) Περί τῶν ὑδαγωγείων Ναυπλίας. — Διανομὴ αἰμάτων. 1) Περί ἀνταμοιβῆς τῶν προτέρων ἐκδουλεύσεων τῶν ἐγγράμων ὑπαξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν τῆς χοροφυλακῆς. — 2) Περί εὐκολύνσεως τῶν μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου καὶ τοῦ Αὐστριακοῦ Κράτους σχέσεων. — Διορισμοί.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περί τοῦ σχήματος τῆς δημοσίου σφραγίδος.

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἑξῆς.

Ἄρθρ. 1.

Ἡ δημοσίος σφραγὶς τῶν ἡμετέρων Ὑπουργείων καὶ τῶν λοιπῶν Ἀρχῶν τοῦ Κράτους θέλει φέρει τοῦ λοιποῦ εἰς τὸ μέσον τὰ παράσημα τοῦ Κράτους, κύκλωθεν δὲ τὸ ὄνομα τῶν Ἀρχῶν, εἰς τῶν ὁποίων τὴν χρῆσιν προσδιορίζεται.

Ἄρθρ. 2.

Τὸ ἄρθρον 272 τοῦ περὶ Δικαστηρίων καὶ Συμβολαιογράφων κανονισμοῦ μεταβάλλεται, καθότι ἐκάστη σφραγὶς ἐκ τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ ἄρθρον 271 τοῦ ἰδίου θέλει φέρει εἰς τὸ μέσον τὰ παράσημα τοῦ Κράτους, κύκλωθεν δὲ εἰς μὲν τὰς σφραγίδας τῶν Δικαστηρίων θέλει περιέχεσθαι τὸ ὄνομα τοῦ Δικαστηρίου ὁμοῦ καὶ ἡ ἔδρα αὐτοῦ, εἰς δὲ τὰς σφραγίδας μοναδικῶν ὑπαλλήλων ἡ ἰδιότης τῆς ὑπηρεσίας τῶν (ὡς Εἰσαγγελεὺς, Ἐξεταστικός δικαστῆς κτλ.) ὁμοῦ καὶ ὁ τόπος τῆς διαμονῆς τῶν.

Ἄρθρ. 3.

Τὸ ἄρθρον 3 τοῦ ἀπὸ 20 Ἰανουαρίου (1 Φεβρουαρίου) 1833 ἡμετέρου διατάγματος, καταχωρημένου εἰς τὸν Ἀρ. 6 τῆς Βασιλικῆς Εφημερίδος, ἀκυροῦται διὰ τοῦ παρόντος.

INHALT - ANZEIGE.

Verordnungen Die Forme der Amtssiegel betr. — Die Vollziehung der §§. 19 und 41 der Verordnung v. 27 September die Bildung eines Rechnungshofes für das Königreich Griechenland betr. — Die Wasserteilungen von Nauplia betr. — Die Belohnung der in der Gendarmerie dienenden ehemaligen Unterofficiere und Soldaten betr. — Bekanntmachung — Die Erleichterung des zwischen Griechenland und den Oestreichischen Staaten bestehenden Verkehrs betr. — Dienstesnachrichten.

VERORDNUNG.

Die Forme der Amtssiegel betr.

O T T O

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Vernehmung Unseres Ministerrathes beschlossen und verordnen, was folgt:

Art. 1.

Das Amtssiegel Unserer Ministerien und der übrigen Staatsbehörden soll künftig in der Mitte das Staatswappen und in der Umschrift den Titel der Behörden enthalten, zu deren Gebrauche das Amtssiegel bestimmt ist.

Art. 2.

Der Artikel 272 der Gerichts- und Notariatsordnung wird in der Art verändert, dass jedes der in dem Art. 271 derselben erwähnten Amtssiegel in der Mitte das Staatswappen und in der Umschrift bei Gerichtssiegel den Namen des Gerichts, nebst dem Gerichtssitze, bei Amtssiegeln einzelner Beamten über dessen amtliche Eigenschaft (Staatsprokurator, Untersuchungsrichter u. s. w.) nebst seinem Wohnsitze enthalten soll.

Art. 3.

Der Art. 3 Unserer Verordnung vom 20 Jenner (1 Febr.) 1833, Regierungsblatt 1833 N^o 6, ist hiemit ausser Wirksamkeit gesetzt.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΝ

Άρθρ. 4.

Άπασαι αἱ Ἡμέτεραι Γραμματεῖαι θέλουσι ἐπιμελεσθῆναι ἐκάστη διὰ τὰς εἰς αὐτὴν ὑπαγομένης Ἀρχῆς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος δημοσιευθεσομένου διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ναυπλίῳ, τῇ 7 (19) Αὐγούστου 1834.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ὁ Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΚΟΒΕΛ, ΕΪΔΕΚ.

Οἱ Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατ. Ι. ΚΩΛΕΤΤΗΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, ΑΕΣΟΥΠΡΟΣ, Γ. ΠΡΑΪΔΗΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἐκτέλεσεως τῶν §§. 19 καὶ 41 τοῦ ἀπὸ 27 Σεπτεμ. Π. Ε. Διατάγματος περὶ συστάσεως τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου.

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ Ἡμετέρου Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἑξῆς.

§. 1.

Ἡ Γραμματεία τῶν Οἰκονομικῶν θέλει εἰδοποιεῖ εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς τὸν παρὰ τῷ Ἐλεγκτικῷ Συνεδρίῳ Ἐπίτροπον τῆς Ἐπικρατείας ὁποῖα μέτρα ἔλαβεν εἰς αὐτὸ τὸ διάστημα ἐναντίον ἐκείνων, ὅσοι κατεμηνύθησαν παρ' αὐτοῦ ὡς βραδύνοντες, καὶ ὅποιοι ἐξ αὐτῶν παρέδωκαν τὰ παρ' αὐτῶν ὀφειλόμενα.

§. 2.

Ἡ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία τῆς Ἐπικρατείας ἐπιφορτίζεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ναυπλίῳ, τῇ 8 [20] Αὐγούστου 1834.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ὁ Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΚΟΒΕΛ, ΕΪΔΕΚ.

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῶν ὑδραγωγείων Ναυπλίας.

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματέως, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἑξῆς.

Άρθρ. 1.

Ἀπαγορεύεται τοῦ λοιποῦ εἰς ὅλους τοὺς κατοίκους Ναυπλίας νὰ διοχετεύωσιν εἰς τὰς ἰδίαις τῶν κατοικίας ἢ τὰς ἐπαύλεις τῶν, διὰ χωριστῶν διωρύγων, τὸ πρὸς γενικὴν χρῆσιν τῆς πόλεως Ναυπλίας προσδιωρισμένον ὕδωρ ἀπὸ τὰ δημόσια ὑδραγωγεῖα, χωρὶς εἰδικῆς ἀδείας τῆς Κυβερνήσεως.

Άρθρ. 2.

Ὅστις, ἄνευ τῆς εἰς τὸ ἄρθ. 1 ὁρισθείσης ἀδείας, ἀνοίγει τοιοῦτόν τι ὑδραγωγεῖον, οἷαδήποτε καὶ ἂν ᾖ καὶ ἡ διάμετρος τοῦ κρουνοῦ, θέλει καταδικάζεσθαι εἰς πρόστιμον 25 ἕως 50 Δραχμῶν πρὸς ὄφελος τοῦ δημοτικοῦ ταμείου, καὶ ὑποχρεοῦται πρὸς τούτοις νὰ κλειθῇ μετὰ ἰδίᾳ του ἐξοδα τὸ ὅποιον ἤνοιξεν ὑδραγωγεῖον ἐναντίον τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος διατάγματος.

Art 4.

Unsere sämmtliche Ministerien sind jedes für die ihm untergebenen Behörden mit dem Vollzug der gegenwärtigen durch das Regierungsblatt bekannt zu machenden Verordnung beauftragt.

Nauplia den 7 (19) August 1834.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSPERG PRDT. V. KOBELL, V. HEIDECK,

Die Staatssecretäre: J. COLETIS. N. G. THEOCHARIS.

V. LESUIRE. G. PRAIDES J. RIZOS.

VERORDNUNG.

Die Vollziehung der §§. 19 und 41 der Verordnung v. 27 September die Bildung eines Rechnungshofes für das Königreich Griechenland betr.

O T T O

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Vernehmung Unseres Staatssecretärs der Finanzen, beschlossen und verordnen, was folgt:

§ 1.

Das Ministerium der Finanzen hat dem Staatsprocurator beim Rechnungshofe am Ende eines jeden Monats Nachricht zu geben, welche Einschreitungen gegen die von demselben als sämmtig bezeichneten Rechnungspflichtigen geschehen, und welche von diesen zur Ablieferung ihrer Schuldigkeit veranlasst worden sind.

§ 2.

Das Staatsecretariat der Finanzen ist mit der Bekanntmachung und dem Vollzuge gegenwärtiger Verordnung beauftragt.

Nauplia, den 8 (20) August 1834.

IM NAMEN DES KOENIGS.

DIE REGENTSCHAFT.

GRAF V. ARMANSPERG PRDT., V. KOBELL. V. HEIDECK.

Der Staatssecretär der Finanzen N. G. THEOCHARIS.

VERORDNUNG

Die Wasserleitungen von Nauplia betr.

O T T O

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Vernehmung Unseres Staatssecretäres des Innern beschlossen und verordnen was folgt:

Art. 1.

Es ist in Zukunft allen Einwohnern von Nauplia untersagt, ohne specielle und ausdrückliche Ermächtigung der Staatsregierung das zum allgemeinen Gebrauch der Stadt bestimmte Wasser aus der öffentlichen Wasserleitung mittelst besonderer Canäle zu ihrem Privatgebrauch in ihre Häuser oder Gebäulichkeiten zu leiten.

Art. 2.

Jedes Individuum, welches ohne die im Art. 1 vorgeschriebene Ermächtigung eine solche Wasserableitung eröffnet, soll, welches auch der Durchmesser des Hahns sein mag, zum Vortheile, der Gemeindekasse zu einer Geldbusse, von 25 bis zu 50 Drachmen verurtheilt werden, und überdies gehalten sein, den Canal, welchen er gegen die Verfügung dieser Verordnung geöffnet hat, auf seine Kosten schliessen zu lassen.

Άρθρ. 3.

ὅστις διετῆρει ἄχρι τῆς σήμερον ἰδιαίτερόν τι ὑδραγωγέον ἀπὸ τὸν κοινὸν τῆς πόλεως ὄχετόν, ὁ τοιοῦτος ὑποχρεῖται, ἀπαλλοττόμενος τῆς εἰς τὸ ἄρθρ. 2 ὠρισμένης χρηματικῆς ποινῆς, νὰ κλείσῃ αὐτὸ ἐντὸς 48 ὥρων ἀφ' ἧς αὐτὸς δημοσιεύῃ τὸ παρὸν διάταγμα, ἐκτὸς ἐὰν ᾔθελεν ἔχει ἀδιαφιλονίκητα δικαιώματα εἰς τὴν ροὴν τοῦ ὕδατος τοῦτου.

Άρθρ. 4.

Οἱ ἀναντίρρητα δικαιώματα θεωροῦνται αἱ δουλεῖαι, τῶν ὁποίων ἰδιωτὴς ἀπέκτησεν νομίμως ὡς πρὸς τοῦτο τὸ ἔδος: δηλαδή ἐκεῖναι αἱ δουλεῖαι, τὰς ὁποίας εἶχον ἀποκρίσει πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως.

Ἡ δὲ ἀπόδειξις τῆς νομιμότητος τούτων τῶν δουλειῶν γίνεται δι' ἐπισήμων καὶ αὐθεντικῶν τίτλων ἢ ἐγγράφων, εἴτε ἐν περιπτώσει ἐλλείψεως τούτων, δι' ἀξιοπιστῶν μαρτυριῶν.

Άρθρ. 5.

Ἀλλ' αὗται αἱ δουλεῖαι πρέπει μολοντοῦτο νὰ ὑπόκεινται εἰς μίαν ἰδιαίτεραν διατάξιν, ἡ ὁποία νὰ προσδιορίσῃ τὴν διάμετρον τοῦ ἀναγκαζομένου κρουνοῦ ἀναλόγως μετὰ τὴν ποσότητα τοῦ ἀναγκαζομένου ὕδατος εἰς τὰς κατοικίας ἢ τὰς ἐπαύλεις τῶν ἔχοντων δικαιώματα ἰδιοκτητῶν.

Άρθρ. 6.

Ἐὰν ἡ ποσότης τοῦ διὰ τοῦ ὑδραγωγείου τῆς Ἀρείας εἰσκαμιζομένου ὕδατος ἐπιτρέπη, ἀπόκειται εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὸ δικαίωμα νὰ παραχωρήσῃ ὑπερὸν διὰ πωλήσεως εἰς τοὺς κατοικοὺς τῆς Ναυπλίας, κατ' αἰτησίν των, τὸ δικαίωμα νὰ ἔχωσιν ἰδιαίτερον ὑδραγωγεῖον.

Άρθρ. 7.

Ἡ τιμὴ τῆς πωλήσεως τιοαύτης τινὸς δουλείας πρέπει νὰ ᾖ ἀνάλογος μετὰ τὴν διάμετρον τοῦ κρουνοῦ, καὶ νὰ δίδεται εἰς τὸ δημοτικὸν ταμεῖον τόσον αὐτῇ καθὼς καὶ τὰ περὶ τῶν ὁποίων ἀναφέρει τὸ 2 ἄρθρον πρόςμιν, διὰ νὰ χρησιμεύσωσι κυρίως καὶ πρὸ πάντων εἰς τὴν κατασκευὴν νέων ὑδραγωγείων, καὶ πρὸς συντήρησιν των νῦν ὑπαρχόντων.

Ὁ ἡμέτερος ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμματεὺς παραγγέλλεται τὴν δημοσιεῖσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 23 Αὐγούστου (4 Σεπτέμ.) 1834.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο' Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΚΟΒΕΛ, ΕΪΔΕΚ.

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Γραμ. τῆς Ἐπικρατ. Ι. ΚΟΛΕΤΤΗΣ.

ΔΗΛΟΠΟΙΗΣΙΣ

Περὶ ἀνταμείψεως τῶν προτέρων ἐκδουλεύσεων τῶν ἐγγράμων ὑπαξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν τῆς χωροφυλακῆς.

Η ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΒΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Δηλοποιεῖ ὅτι,

Ἡ Αὐτοῦ Μεγαλειότης ὁ Βασιλεὺς, διὰ διατάγματος τῶν 4 (16) Ἰουνίου καὶ 23 Ἰουνίου (4 Ἰουλίου) τοῦ τρέχοντος ἔτους, εὐχρεστήθη νὰ διατάξῃ τ' ἀκόλουθα:

Διὰ ν' ἀνταμείψωμεν τὰς προτέρας ἐκδουλεύσεις τῶν εἰς τὸ σῶμα τῆς χωροφυλακῆς κατατεταγμένων ὑπαξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν, καὶ διὰ νὰ δώσωμεν δείγματα τῆς εὐχαριστήσεώς μας διὰ τὰς μέχρι τοῦδε ὑπηρεσίας των, διατάττομεν.

Οἱ ἐγγράμοι ὑπαξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται τοῦ σώματος τούτου, οἵτινες ὑπηρετήσαν ἐντίμως κατὰ τὸν ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνα, κατετάχθησαν μέχρι τῆς 31 Αὐγούστου (1 Σεπτεμβρίου) τοῦ τρέχοντος ἔτους, καὶ ἐδείξαν καὶ ἤδη καλὴν διαγωγὴν,

Art. 3.

Jedermann, welcher bis auf den heutigen Tag eine besondere Wasserableitung aus dem öffentlichen Canal unterhalten hat, ist gehalten, bei Vermeidung der im Art. 2 ausgesprochenen Strafen, dieselbe binnen 48 Stunden nach Publication gegenwärtiger Verordnung zu schliessen, es sei denn dass er unbestreitbare Rechte auf den Wasserlauf erworben hat.

Art. 4.

Als unbestreitbare Rechte sollen die Servituten angesehen werden, welche Privaten auf gesetzliche Weise in dieser Hinsicht erworben haben, nämlich diejenigen Servituten, welche bereits vor dem Ausbruch der Revolution ausgeübt wurden.

Der Beweis der Gesetzlichkeit dieser Servituten geschieht durch authentischen Titel, oder in Ermangelung derselben, durch Zeugenbeweis.

Art. 5.

Diese Servituten können indessen einer besondern Verfügung unterstellt werden, welche den Durchmesser des zu eröffnenden Hahns nach der Qualität des für die Wohnungen, oder Gebäulichkeiten der berechtigten Eigenthümer nöthigen Wassers bestimmt.

Art. 6.

Wenn es die Quantität des durch die Wasserleitung von Aria eingeführten Wassers erlaubt, so behält sich die Staats-Regierung das Recht, später an die Einwohner von Nauplia auf ihr Verlangen das Recht, eine besondere Wasserleitung zu haben, verkäuflich abzutreten.

Art. 7.

Der Kaufpreis für eine solche Servitut soll dem Durchmesser des Hahns entsprechend sein und in die Gemeindekasse gestürzt werden, um, so wie die Geldbussen, wovon der Art. 2 spricht, zu erst und vor allen zur Erbauung neuer Wasserleitungen und zur Unterhaltung bereits bestehender verwendet zu werden.

Unserer Staatssecretär des Innern ist mit der Bekanntmachung und dem Vollzuge gegenwärtiger Verordnung beauftragt.

Nauplia, den 4 September (23 August) 1834.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSBERG PRÄS. V. KOBELL, V. HEIDECK.

Der Staatssecretär des Innern J. KOLETTIS.

BEKANNTMACHUNG.

Die Belohnung der in der Gendarmerie dienenden ehemaligen Unterofficiere und Soldaten betr.

SEINE KOENIGLICHE MAJESTAET haben durch Allerhöchstes Rescript vom 4 (16) Juni und vom 23 Juni (5 July) d.

J. folgendes zu verordnen geruht:

Um die früheren Dienste der in der Gendarmerie dienenden ehemaligen Unterofficiere und Soldaten zu belohnen, und der Gendarmerie einen Beweis der Anerkennung ihrer bisherigen Leistungen zu geben, so sollen diejenigen Unterofficiere und Soldaten dieses Corps, welche an dem Befreiungskriege einen ehrenvollen Antheil genommen haben, bis 31 August (1 September) eingetreten und verheirathet sind, dann sich bisher gut batragen haben

α. Θέλουν λάβει πλησίον τῶν ἐπισθμευτέων τῶν, ἡ εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα, εἰς τὰ ὅποια διατρίβουν αἱ οἰκογένειαι τῶν, πρὸς τὸ παρὸν δύο στρέμματα ἀκαλλιεργήτου πλὴν ἔργα σίμου γῆς ἐκ τῶν ἐθνικῶν, διὰ τὰ ἐγείρωσιν οἶκον, καὶ καλλιεργήσωσι κῆπον πρὸς ἐνοίκησιν τῶν οἰκογενειῶν τῶν, καὶ 703 γραμμὰς ἀλεύρου καὶ ἑκάστην δι' ἑκάστον ἄτομον τῆς οἰκογενείας.

β. Τὴν αὐτὴν ἀπολαβὴν θέλουν ἔχει καὶ οἱ χηρεύσαντες διὰ τὰ τέκνα τῶν.

Ἐν Ναυπλίῳ, τῇ 30 Αὐγούστ. (11 Σεπτεμ.) 1834.

Ὁ ἐπὶ τῶν Στρατ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατ. ΛΕΣΧΥΡΟΣ.

ΔΗΛΟΠΟΙΗΣΙΣ

Περὶ εὐκολύνσεως τῶν μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου καὶ τοῦ Αὐστριακοῦ Κράτους σχέσεων.

Η ΕΠΙ ΤΟΥ ΒΑΣ. ΟΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΓΡΑΜ. ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ.

Δηλοποιεῖ ὅτι,

Ἡ Αὐτοῦ Μεγαλειότης ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Αὐστρίας, θέλων νὰ δώσῃ νέον δείγμα τῆς ἐπιθυμίας, τὴν ὅποιαν ἔχει νὰ εὐκολυνθῶν αἱ μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου καὶ τοῦ Αὐστριακοῦ Κράτους σχέσεις, εὐηρεσθήν νὰ διατάξῃ ὥστε τὰ ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα προσερχόμενα καὶ εἰς τοὺς λιμένας τῆς ἀποβιβαζόμενα εἶδη νὰ μὴν ὑπόκεινται τοῦ λοιποῦ εἰμὴ εἰς δεκατεσσάρων ἡμερῶν καθάρσιν· εἰς εἴκοσι δὲ καὶ μίαν, ὅταν ἤθελον ἀποβιβασθῇ πραγματεῖαι ὑποτιθέμεναι συνήθως ὡς ἐπιδεκτικαὶ μολυσμοῦ.

Κατὰ τὸ παράδειγμα τῆς Αὐστριακῆς Κυβερνήσεως καὶ ἡ Α. Μακ. ὁ Πάπας διέταξεν, ὥστε ἡ αὐτὴ καθάρσις νὰ ἐπιβάλλεται καὶ εἰς τοὺς λιμένας τοῦ εἰς τὰ περὶ ὧν ὁ λόγος εἶδη.

Ἐχομεν ἐλπίδας, ὅτι καὶ αἱ λοιπαὶ Εὐρωπαϊκαὶ Κυβερνήσεις, ὁρμώμεναι ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἔχουσι πεποιθήσιν περὶ τῆς ἰσχύος τῶν νόμων τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἐπεκτεινομένης ἐφ' ἅπαντας τοὺς διοικητικοὺς αὐτοῦ κλάδους, δὲν θέλουν ἐραδύνει νὰ ἐλαττώσωσιν ὡσαύτως καὶ αὐταὶ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκκαθάρσεως ὡς πρὸς τὰς Ἑλληνικάς πραγματείας εἰς τοὺς λιμένας τῶν πρὸς εὐκόλυνσιν τῶν ἀμολογίων ἐμπορικῶν σχέσεων.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 2 (14) Σεπτεμβρίου 1834.

Ὁ ἐπὶ τοῦ Βασ. Οἴκου καὶ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας: Ι. ΡΙΖΟΣ.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ.

Δι' ὑψηλοῦ Βασιλ. Διατάγματος ὑπὸ ἡμερομηνίαν 1 (13) Αὐγούστ. 1834 διορίσθη ὑποπρόξενος εἰς Βενετίαν ὁ Κ. Γ. Τζιζζο.

Συνέπαια διορισμῶν τῶν δημοδιδασκάλων.

Διὰ Β. Διατάγματος τῆς 2 (14) Αὐγούστου ὑπ' Ἀρ. 15666 διορίζονται δημοδιδάσκαλοι δευτέρης τάξεως:

14. Ὁ Κύριος Εὐμάνουελ Μιχαήλ ἐκ Χανίων Κρήτης, προσωρινῶς ἐπαρχιακὸς δημοδιδάσκαλος Σύρου, ἐν Ἡρμουπόλει.

15. Ὁ Κύριος Μιχαὴλ Π. Κυριακού ἐκ Μετρών [πλησίον Κωνσταντινουπόλεως] προσωρινῶς ἐπαρχιακὸς δημοδιδάσκαλος Τήνου, ἐν τῇ πρωτεύουσιν.

16. Ὁ Κύριος Πάνος Σπ. Κονδάκης ἐξ Ἀγίου Πέτρου, προσωρινῶς ἐπαρχιακὸς δημοδιδάσκαλος Λακεδαιμόνος, ἐν Σπάρτῃ.

17. Ὁ Κύριος Δημήτριος Σταματιάδης ἐξ Ἀλμυροῦ, προσωρινῶς ἐπαρχιακὸς δημοδιδάσκαλος Βειωτίας, ἐν Θήβαις.

18. Ὁ Κύριος Κωνσταντῖνος Στεφανίδης ἐκ Αἰματίας, προσωρινῶς ἐπαρχιακὸς δημοδιδάσκαλος Κυναιθῆς, ἐν Καλαβρύτοις.

Διὰ Βασ. Διατάγματος τῆς 2 (14) Αὐγούστου 1834 καὶ ὑπ' Ἀρ. 15695 ἐνεκρίθη ὁ διορισμὸς τοῦ δημοδιδασκάλου τρίτης τάξεως Κυρίου Τσελλουχοπούλου ἐκ Μελιγῆς τῆς Κυνουρίας ὡς διδασκάλου εἰς τὸ Καστρί τῆς Κυνουρίας.

Διὰ τοῦ ἀπὸ 18 (30) Αὐγούστου Ε. Ε. Βασιλικῆς Διατάγματος τὰ καθήκοντα τοῦ παρὰ τῇ ἱερᾷ Συνόδῳ Βασιλικῆς Ἐπιτροπῆς ἀνετέθησαν προσωρινῶς εἰς τὸν παρὰ τῇ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματεῖα τῆς Ἐπικρατείας ὑπουργικῶν Συμβουλῶν Κύριον Σκαρλάτον Δ. Βυζάντιον.

a) In der Nähe ihres Stationsortes oder in den Gemeinden wo sich ihre Familien befinden, zur Begründung einer häuslichen Niederlassung vor der Hand zwey Stremmen unbebauten aber kulturfähigen Landes aus den Koenigl. Staatsdomainen zu einem Haus und Gartenplatze, und

b) wenn sie nicht nur verheirathet sondern auch mit Kindern versehen sind, für Frau und Kinder eine tägliche Mundportion von 703 Gramen Mehl (metrischen Gewichts) erhalten.

Nauplia, den 30 August (11 September) 1834.

AUF SEINER KOENIGLICHEN MAJESTAET ALLERHOECHSTEN BEFEHL.

Der Staatssecretar des Kriegs v. LESUIRE.

BEKANNTMACHUNG.

Die Erleichterung des zwischen Griechenland und den Oestreichischen Staaten bestehenden Verkehrs betr.

VON SEITE DES KOENIGLICHEN HAUSES UND DER AUSWÄRTIGEN ANGELEGENHEITEN.

Seine Majestät der Kaiser von Oestreich, um einen neuen Beweis zu geben, wie sehr es Ihm am Herzen liege, den zwischen Seinen Staaten und Griechenland bestehenden Verkehr immer mehr und mehr zu erleichtern, hat zu beschliessen geruht, dass die Waaren, welche aus Griechenland in Seine Hafen eingeführt werden nur vierzehntägiger Quarantäne unterliegen, wenn sie nicht zu den die Ansteckung verbreitenden gehören; im entgegengesetzten Falle aber sind sie einer zutagegen Quarantäne unterworfen.

Die Regierung des Kirchenstaates dem Beispiele Oestreichs folgend, hat gleichfalls beschlossen dasselbe Sanitätsreglement für die in seine Hafen einlaufenden oben erwähnten Ausfuhrsartikel, zu beobachten.

Wir hoffen, dass die übrigen europäischen Staaten, in Folge des Vertrauens auf die Gesetze Griechenlands, die sich gleich über alle Zweige der Verwaltung ausdehnen, nicht anstehen werden die Frist der Quarantäne für die, aus Griechenland ihren Hafen zukommenden Waaren zu vermindern, um dadurch, den wechselseitigen Handelsverkehr zu erleichtern.

Nauplia 2 (14) September 1834.

Der Staatssecretar des Königl. Hauses und der Auswärtigen Angelegenheiten I. Rizos.

DIENSTESNACHRICHTEN.

Vermæge Koenigl. Entschliessung vom 1 (13) August 1834 ist der Herr Zezzo zum griechischen Consul in Venedig ernannt worden.

Durch Koenigl. Decret vom 2 (14) August 1834 N° 15666 wurden folgende Volksschullehrer 11 Classe angestellt:

14) Herr Emanuel Mangakis aus Chania in Kreta, als provisorischer Bezirksschullehrer Syras in Hermupolis;

15) Herr Michael Kyriaku aus Metron bei Constantinopel, als provisorischer Bezirksschullehrer Tinos im Hauptorte;

16) Panos Sp. Kondakis aus dem H. Petros, als provisorischer Bezirksschullehrer Lacedæmons in Sparta;

17) Dimitrius Stamatiadis, aus Almyros, als provisorischer Bezirksschullehrer in Böotien in Theben;

18) Konstantinos Stephanidis, aus Dimitzana, als provisorischer Bezirksschullehrer Kynäthas in Kalabryta.

Durch Koenigl. Decret vom 2 (14) August 1834. N° 15693 wurde die Anstellung des

19) Herrn Theodor Tsulochopoulos, aus Miligia in Kynuria als Volksschullehrer des Fleckens Kastri genehmigt.

Es wurden durch Allerhöchste Verordnung vom 18 (30) Aug. 1. J die Functionen eines Staatsprocurators bei der heiligen Synode dem Ministerialrath dem Staatssecretariat für das Kirchen- und Schulwesen H. Skarlatos Byzantios einstweilen übertragen.

